SOUNDLOGIC

ATMOSPHERE ALARM CLOCK

Manual

NL • Handleiding
FR • Guide
DE • Bedienungsanleitung
PL • Instrukcja obsługi
CZ • Návod
IT • Manuale
ES • Manual

REMALUX
Overtoomsteiat 163
1062 XD Amsterdam
The Netherlands
www.soundlogic.eu

Art no: 80427
Batch no: 23441
Made in China

Paper Cardboard FAP

Raccolta carta
Verifica le disposizioni del tuo comune

EN

Thank you for purchasing our Atmosphere alarm clock. This manual will provide instructions for effective and safe use of the product. Please read it carefully before use and store the manual in a safe place for future reference. If you ever pass the product on to others, this manual should be included.

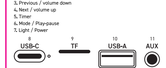
1. Safety instructions
- For intended use only, as described in this manual.
- Before use, inspect the device and its parts. Do not use in case of damage.
- Do not use outdoors or operate where aerosol (spray) products are being used.
- Do not place near heat sources such as radiators, cookers, etc.
- Keep away from sources of ignition.
- Do not place, store or use the product near water.
- Do not moisture come into contact with any electrical parts.
- To avoid hearing damage, limit the time you use this sound source at high volume and set the volume to a safe level. Prolonged exposure to high volumes can cause hearing damage.
- Do not attempt to repair, disassemble or alter the product yourself.

2. Package content
- Alarm clock
- USB-C charging cable
- Manual

3. Description of parts
3.1 Alarm clock:
1. LED light
2. Wireless charging pad
3. Ports
4. Buttons
5. Clock

3.2 Buttons:

1. Clock
2. Alarm clock
3. Previous / volume down
4. Next / volume up
5. Timer
6. Mode / Playpause
7. Light / Power



3.3 Ports:
8. USB-C port
9. Micro-SD (TF) card slot
10. USB port
11. AUX port

4. Operation
Note: Before first use, fully charge the battery. This will take about 3 hours.
1. Connect the alarm clock to a power source using the included USB-C charging cable.
2. Press and hold the Power button to turn it on. By default, the alarm clock starts up in the first colour mode (out of 13) and Bluetooth mode.
3. Place your smart phone in the centre of the wireless charging pad.

Note: Only phone cases thinner than 5 mm are suitable for wireless charging.

4.1 Controls

- **Clock** — 1. Short press the Clock button. The hours start flashing. 2. Press the Previous and Next buttons to adjust the time. 3. Press the Clock button again to switch to minutes. 4. Once finished, the time is automatically fixed after a few seconds.
- **Alarm clock** — 1. Short press the Alarm clock button. The hours start flashing. 2. Use the Previous and Next buttons to adjust the time. 3. Press the Alarm clock button again to switch to minutes. 4. Press the Alarm clock button for a third time and choose a White noise sound (1 out of 7). 5. Once finished, the time is automatically fixed after a few seconds.
- **Previous** — Long press the Alarm clock button to cancel the set alarm.
- **Previous** — Short press for the previous song / radio station. Long press to turn the volume down.
- **Next** — Short press for the next song / radio station. Long press to turn the volume up.
- **Timer** — Short press to set a timer: 15 / 30 / 60 minutes. Long press to pair two alarm clocks via Bluetooth (TWS).
- **Mode / Playpause** — Short press to play or pause music. Long press to switch modes: Bluetooth / White noise / FM radio.
- **Light / Power** — Short press to cycle through the 13 light modes. Long press to turn on/off the alarm clock.

4.2 Different modes
- **Bluetooth mode**
1. Turn on Bluetooth on your smart device.
2. Search for 'Soundlogic - Atmosphere Speaker' and pair the alarm clock. A sound prompt indicates when pairing is successful.
3. Stream music directly via the alarm clock or remotely via your smart device.
- **White noise mode**
1. Long press the Mode button to select the White noise mode.
2. Use the Previous and Next buttons to select 1 out of 7 sounds.
- **FM radio mode**
1. Long press the Mode button to enter FM radio mode. The USB-C cable doubles as an antenna.
2. Press the Playpause button to start the automatic search for FM radio stations. The alarm clock automatically stores the radio stations.
3. After finishing, the alarm clock automatically tunes to the first FM radio station.
4. Use the Previous and Next buttons to select a radio station.
- **Micro-SD (TF) / USB card mode**
1. Insert a storage device (not included). The alarm clock automatically plays music in MP3 format.
2. Control the music via the alarm clock.

NL

Dankzij aankoop van onze sfeervolle wekker, Deze handleiding bevat instructies voor een optimaal en veilig gebruik van het product. Lees deze handleiding zorgvuldig door voordat je het product gebruikt en bewaar hem op een veilige plaats om hem later opnieuw te kunnen raadplegen. Als je het product ooit aan anderen doorgeeft, moet deze handleiding worden meegegeven.

1. Veiligheidsinstructies
- Alleen bedoeld voor gebruik zoals beschreven in deze handleiding.
- Controleer het product en de onderdelen eraan vóór gebruik. Gebruik het product niet als het beschadigd is.
- Gebruik dit product niet buitenshuis en gebruik het niet op plaatsen waar spuitbussen (aerosol) worden gebruikt.
- Plaats het product niet in de buurt van warmtebronnen zoals radiatoren, kooktoestellen, etc.
- Houd het product uit de buurt van ontstekingsbronnen en open vuur.
- Plaats, bewaar of gebruik het product niet in de buurt van water.
- Zorg dat er geen vocht in contact kan komen met de elektrische onderdelen.
- Om gehoorschade te voorkomen, moet je de periode waarin je deze geluidbron op hoog volume gebruikt beperken en het volume op een veilig niveau instellen. Langdurige blootstelling aan hoge volumes kan gehoorschade veroorzaken.
- Probeer het product niet zelf te repareren, te demonteren of te wijzigen.

2. Inhoud van de verpakking
- Wekker
- USB-C-oplaadkabel
- Handleiding

3. Beschrijving van de onderdelen
3.1 Wekker:
1. LED-licht
2. Draadloos oplaadplatform
3. Poorten
4. Knoppen
5. Klok

3.2 Knoppen:

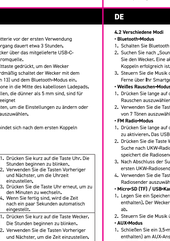
1. Klok
2. Wekker
3. Vorige / Volume omlaag
4. Volgende / Volume omhoog
5. Timer
6. Modus / Afspelen-pauzeren
7. Licht / Aan/Uit

3.3 Poorten:
8. USB-C-poort
9. Micro-SD (TF) kaartsleuf
10. USB-poort
11. AUX-poort

4. Gebruik
Let op: Laad de batterij voor het eerste gebruik volledig op. Dit duurt ongeveer 3 uur.
1. Sluit de wekker aan op een stroombron met de meegeleverde USB-C-oplaadkabel.
2. Houd de aan-uit-knop ingedrukt om de wekker aan te zetten. De wekker start standaard op in de eerste kleurenstand (van in totaal 13 standen) en de Bluetooth-modus.
3. Plaats je smartphone in het midden van het draadloze oplaadplatform.

Let op: Alleen telefoonhoesjes dunner dan 5 mm zijn geschikt voor draadloos opladen.

4.1 Bedieningen



- **Klok** — 1. Druk kort op de knop voor de klok. De uren beginnen te knipperen. 2. Gebruik de knoppen Vorige en Volgende om de tijd aan te passen. 3. Druk nogmaals op de knop voor de klok om over te schakelen naar de minuten. 4. Druk voor een derde keer op de knop voor de klok. De tijd wordt automatisch vastgelegd.
- **Wekker** — 1. Druk kort op de knop voor de wekker. De uren beginnen te knipperen. 2. Gebruik de knoppen Vorige en Volgende om de tijd aan te passen. 3. Druk nogmaals op de knop voor de wekker om over te schakelen naar de minuten. 4. Druk voor een derde keer op de knop van de wekker en kies een geluid met witte ruis (1 van de 7). 5. Als je klaar bent, wordt de tijd na een paar seconden automatisch vastgelegd.
- **Vorige** — Druk langer op de knop van de wekker om het ingestelde alarm te annuleren.
- **Vorige** — Druk kort op voor vorige nummer / radiozender.
- **Volgende** — Druk langer ingedrukt om het volume zachter te zetten.
- **Volgende** — Druk kort in om naar het volgende nummer / radiozender te gaan.
- **Timer** — Druk langer ingedrukt om het volume harder te zetten.
- **Timer** — Druk kort in als een timer in te stellen: 15 / 30 / 60 minuten.
- **Modus / Afspelen-pauzeren** — Houd langer ingedrukt om twee wekkers te koppelen via Bluetooth (TWS).
- **Modus / Afspelen-pauzeren** — Druk kort in om muziek af te spelen of te pauzeren.
- **Modus / Afspelen-pauzeren** — Houd langer ingedrukt om over te schakelen naar een andere modus: Bluetooth / Witte ruis / FM-radio.
- **Licht / Aan/Uit** — Druk kort in om de 13 lichtstanden te doorlopen.
- **Licht / Aan/Uit** — Houd langer ingedrukt om de wekker aan of uit te zetten.

4.2 Verschillende functies
- **Bluetoothmodus**
1. Schakel Bluetooth in op je slimme apparaat.
2. Zoek naar 'Soundlogic - Atmosphere Speaker' en koppel de wekker. Een geluidsmelding geeft aan wanneer koppeling is gelukt.
3. Bedien de muziek rechstreeks via de wekker of op afstand via je slimme apparaat.

FR

Nous vous remercions d'avoir fait l'achat notre réveil Atmosphère. Ce guide fournit des instructions pour une utilisation efficace et sûre du produit. Veuillez le consulter attentivement avant de l'utiliser et conservez-le dans un endroit sûr pour pouvoir vous y référer ultérieurement. Si vous transmettez le produit à d'autres personnes, ce guide doit être inclus.

1. Consignes de sécurité
- Pour l'usage prévu uniquement, comme décrit dans ce guide.
- Avant toute utilisation, inspectez le réveil et ses pièces. Ne pas l'utiliser s'il est endommagé.
- Ne pas utiliser à l'extérieur ou dans des endroits où des produits en aérosol sont utilisés.
- Ne pas placer le réveil à proximité de sources de chaleur telles que radiateurs, cuisinières, etc.
- Tenir à l'écart des sources d'inflammation.
- Ne pas placer, stocker ou utiliser le réveil à proximité d'une source d'eau.
- Ne laissez pas l'humidité entrer en contact avec les pièces électriques.
- Pour éviter tout dommage auditif, limitez la durée d'utilisation de la source sonore à un volume élevé et réglez le volume à un niveau adapté. Une exposition prolongée à des volumes élevés peut provoquer des lésions auditives.
- N'essayez pas de réparer, de démonter ou de modifier le réveil par vous-même.

2. Contenu du packaging
- Réveil
- Câble de recharge USB-C
- Guide

3. Description des pièces
3.1 Réveil:
1. Luminaire LED
2. Plateau de recharge sans fil
3. Ports
4. Boutons
5. Horloge

3.2 Boutons :

1. Horloge
2. Réveil
3. Précédent / Réduction du volume
4. Suivant / Augmentation du volume
5. Minuterie
6. Mode / Lecture-pause
7. Lumière / Alimentation

3.3 Ports :
8. Port USB-C
9. Emplacement pour carte micro-SD (TF)
10. Port USB
11. Port AUX

4. Fonctionnement
Remarque : avant la première utilisation, rechargez complètement la batterie. Cela prendra environ 3 heures.
1. Connectez le réveil à une source d'alimentation à l'aide du câble de recharge USB-C inclus.
2. Appuyez sur le bouton d'alimentation et maintenez-le enfoncé pour l'allumer. Par défaut, le réveil démarre dans le premier mode de couleur (sur 13) et en mode Bluetooth.
3. Placez votre smartphone au centre du socle de recharge sans fil.

Remarque : seuls les coques de téléphone d'une épaisseur inférieure à 5 mm conviennent à la recharge sans fil.

4. Utilisez les boutons pour modifier les paramètres ou sélectionner un autre mode.

4.1 Contrôles

- **Horloge** — 1. Appuyez brièvement sur le bouton Horloge. Les heures clignotent. 2. Utilisez les boutons Précédent et Suivant pour régler l'heure. 3. Appuyez à nouveau sur le bouton Horloge pour passer aux minutes. 4. Une fois l'opération terminée, l'heure sera automatiquement réglée après quelques secondes.
- **Réveil** — 1. Appuyez brièvement sur le bouton Réveil. Les heures commencent à clignoter. 2. Utilisez les boutons Précédent et Suivant pour régler l'heure. 3. Appuyez à nouveau sur le bouton Réveil pour passer aux minutes. 4. Appuyez une troisième fois sur le bouton Réveil et choisissez un bruit de fond (1 sur 7). 5. Une fois l'opération terminée, l'heure sera automatiquement réglée après quelques secondes.
- **Précédent** — Appuyez longuement sur le bouton Réveil pour annuler l'alarme programmée.
- **Précédent** — Une pression courte permet de revenir à la chanson / station de radio précédente.
- **Précédent** — Appuyez longuement pour baisser le volume.
- **Suivant** — Une pression courte permet de passer à la chanson / station de radio suivante.
- **Suivant** — Appuyez longuement pour augmenter le volume.
- **Minuterie** — Une pression courte permet de régler une minuterie : 15 / 30 / 60 minutes.
- **Minuterie** — Une pression longue permet de jumeler deux réveils via Bluetooth (TWS).
- **Mode / Lecture-pause** — Une pression courte permet de mettre en pause la musique.
- **Mode / Lecture-pause** — Une pression longue permettra de changer de mode : Bluetooth / Bruit blanc / Radio FM.
- **Lumière / Alimentation** — Une pression courte permet de passer d'un mode d'éclairage à l'autre.
- **Lumière / Alimentation** — Une pression longue permet d'activer/ désactiver le réveil.

4.2 Différents modes
- **Mode Bluetooth**
1. Activez le Bluetooth sur votre smartphone.
2. Recherchez 'Soundlogic - Atmosphere Speaker' et jumelez le réveil. Un signal sonore indiquera lorsque le jumelage sera réussi.
3. Connectez le réveil à une source d'alimentation à l'aide du câble de recharge USB-C inclus.
4. Appuyez sur le bouton d'alimentation et maintenez-le enfoncé pour l'allumer. Par défaut, le réveil démarre dans le premier mode de couleur (sur 13) et en mode Bluetooth.
5. Placez votre smartphone au centre du socle de recharge sans fil.

Remarque : seuls les coques de téléphone d'une épaisseur inférieure à 5 mm conviennent à la recharge sans fil.

6. Utilisez les boutons pour modifier les paramètres ou sélectionner un autre mode.

4.1 Contrôles

- **Horloge** — 1. Appuyez brièvement sur le bouton Horloge. Les heures clignotent. 2. Utilisez les boutons Précédent et Suivant pour régler l'heure. 3. Appuyez à nouveau sur le bouton Horloge pour passer aux minutes. 4. Une fois l'opération terminée, l'heure sera automatiquement réglée après quelques secondes.
- **Réveil** — 1. Appuyez brièvement sur le bouton Réveil. Les heures commencent à clignoter. 2. Utilisez les boutons Précédent et Suivant pour régler l'heure. 3. Appuyez à nouveau sur le bouton Réveil pour passer aux minutes. 4. Appuyez une troisième fois sur le bouton Réveil et choisissez un bruit de fond (1 sur 7). 5. Une fois l'opération terminée, l'heure sera automatiquement réglée après quelques secondes.
- **Précédent** — Appuyez longuement sur le bouton Réveil pour annuler l'alarme programmée.
- **Précédent** — Une pression courte permet de revenir à la chanson / station de radio précédente.
- **Précédent** — Appuyez longuement pour baisser le volume.
- **Suivant** — Une pression courte permet de passer à la chanson / station de radio suivante.
- **Suivant** — Appuyez longuement pour augmenter le volume.
- **Minuterie** — Une pression courte permet de régler une minuterie : 15 / 30 / 60 minutes.
- **Minuterie** — Une pression longue permet de jumeler deux réveils via Bluetooth (TWS).
- **Mode / Lecture-pause** — Une pression courte permet de mettre en pause la musique.
- **Mode / Lecture-pause** — Une pression longue permettra de changer de mode : Bluetooth / Bruit blanc / Radio FM.
- **Lumière / Alimentation** — Une pression courte permet de passer d'un mode d'éclairage à l'autre.
- **Lumière / Alimentation** — Une pression longue permet d'activer/ désactiver le réveil.

4.2 Différents modes
- **Mode Bluetooth**
1. Activez le Bluetooth sur votre smartphone.
2. Recherchez 'Soundlogic - Atmosphere Speaker' et jumelez le réveil. Un signal sonore indiquera lorsque le jumelage sera réussi.
3. Diffusez votre musique directement via le réveil ou à distance via votre smartphone.
- **Mode Brut de fond**
1. Appuyez longuement sur le bouton Mode pour sélectionner le mode Brut de fond.
2. Utilisez les boutons Précédent et Suivant pour sélectionner 1 des 7 sons.
- **Mode radio FM**
1. Appuyez longuement sur le bouton Mode pour passer en mode radio FM. Le câble USB-C servira également d'antenne.
2. Appuyez sur le bouton Lecture/Pause pour lancer la recherche automatique des stations de radio. Le réveil mémorisera automatiquement les stations de radio.
3. Après avoir terminé, le réveil se règle automatiquement sur la première station de radio FM.
4. Utilisez les boutons Précédent et Suivant pour sélectionner une station de radio.
- **Mode carte micro-SD (TF) / USB**
1. Branchez un dispositif de stockage (non fourni). Le réveil lit automatiquement de la musique au format MP3.
2. Contrôlez la musique via le réveil.
- **Mode AUX**
1. Branchez un câble audio de 3,5 mm (non fourni) dans le port AUX.
2. Contrôlez la musique via le réveil.

5. Entretien
- Débranchez toujours le réveil et éteignez-le avant un stockage pour une longue période. Conservez-le dans un endroit sec et frais, à l'abri de la lumière directe du soleil.
- Si nécessaire, nettoyez le réveil avec une serviette légèrement humide et essuyez-le avec un chiffon doux. Évitez que l'humidité n'entre en contact avec les composants électriques.
- Il n'est pas recommandé d'ajouter complétement la batterie. Recharger régulièrement le réveil et quel que soit le niveau de la batterie, afin de prolonger sa durée de vie.

6. Caractéristiques techniques

Matériau	ABS
Batterie	18650 Li-ion 1200mAh 3,7V 4,44Wh
Entrée	DC 5V/1A, 9V/2A
Sortie	3W
Puissance de la recharge sans fil	15W
Nom du Bluetooth	Soundlogic - Réveil d'ambiance
Version du Bluetooth	5.3
Portée du Bluetooth	< 10 m
Fréquence de fonctionnement	2402-2480 MHz
Puissance rayonnée maximale	0,24 dBm
Sensibilité	80 dB
Impédance	4 Ω
Temps de recharge	3 heures
Durée de fonctionnement	4 heures
Nombre de cycles de fonctionnement	500-1000 fois
Dimensions	± 24 x 80 x 24 cm
Poids	727g

7. Retrait de la batterie rechargeable
La batterie rechargeable Li-ion contenue dans cet appareil n'est pas amovible.

8. Élimination
Débarrassez-vous l'article et les matériaux d'emballage conformément à la réglementation locale en vigueur.

Le symbole de la poubelle barrée signifie que ce produit ne peut pas être éliminé avec les déchets ménagers usuels. Les équipements électriques et électroniques non recyclés peuvent nuire à l'environnement et présenter potentiellement dangereux pour l'environnement et la santé humaine en raison de la présence de substances dangereuses. Veuillez vous informer de manière responsable dans des centres approuvés de traitement ou recyclage des déchets.

Le marquage CE est une marque de certification qui indique la conformité aux normes de santé, de sécurité et de protection de l'environnement des produits vendus sur l'Union européenne. Le marquage CE de la déclaration du fabricant selon laquelle le produit est conforme aux exigences des directives CE applicables.

Le recyclage permet de réduire la consommation de ressources et l'impact sur l'environnement. Si vous souhaitez vous débarrasser de l'emballage, respectez la législation environnementale en vigueur dans votre pays.

Ce produit est recyclable. Il est soumis à la responsabilité élargie du fabricant et est collecté séparément.

9. Déclaration de Conformité simplifiée
Par la présente, Remalux BV, déclare que le numéro d'article: 80427, Réveil Atmosphère, est conforme à la directive RED 2014/53/EU. Le texte complet de la DoC de l'UE est disponible à l'adresse internet suivante :
https://soundlogic.eu/declaration-of-conformity/

DE

Vielen Dank für den Kauf unseren Stimmungswecker, Diese Bedienungsanleitung enthält Anweisungen für den effektiven und sicheren Gebrauch des Geräts. Bitte lesen Sie die Bedienungsanleitung vor dem Gebrauch sorgfältig durch und bewahren Sie sie zum späteren Nachschlagen an einem sicheren Ort auf. Wenn Sie das Produkt an andere weitergeben, legen Sie diese Bedienungsanleitung bei.

1. Sicherheitshinweise
- Nur für den in dieser Bedienungsanleitung beschriebenen Verwendungszweck.
- Kontrollieren Sie vor dem Gebrauch das Gerät und seine Teile. Verwenden Sie es nicht, wenn es beschädigt ist.
- Nicht im Freien oder an Orten verwenden, an denen Aerosolprodukte (Sprays) verwendet werden.
- Nicht in der Nähe von Wärmequellen wie Heizkörpern, Herden usw. aufstellen.
- Von Zündquellen fernhalten.
- Nicht in der Nähe von Wasser aufstellen, lagern oder verwenden.
- Verwenden Sie, dass Feuchtigkeit mit elektrischen Teilen in Berührung kommt.
- Um Hörschäden zu vermeiden, sollten Sie die Zeit, in der Sie diese Tonquelle mit hoher Lautstärke verwenden, begrenzen und die Lautstärke auf ein sicheres Niveau einstellen. Längerer Gebrauch mit hoher Lautstärke kann zu Hörschäden führen.
- Versuchen Sie nicht, das Gerät selbst zu reparieren, zu demontieren oder zu verändern.

2. Inhalt der Verpackung
- Wecker
- USB-C-Ladekabel
- Bedienungsanleitung

3. Beschreibung der Teile
3.1 Wecker:
1. LED-Licht
2. Kabelloses Ladepad
3. Anschlüsse
4. Tasten
5. Uhr

3.2 Tasten:

1. Uhr
2. Wecker
3. Zurück / Lautstärke reduzieren
4. Weiter / Lautstärke erhöhen
5. Timer
6. Modus / Wiedergabe-Pause
7. Licht / Strom

3.3 Anschlüsse:
8. USB-C-Anschluss
9. Micro-SD (TF) Kartenschlitz
10. USB-Anschluss
11. AUX-Anschluss

4. Bedienung
Hinweis: Laden Sie die Batterie vor der ersten Verwendung vollständig auf. Dieser Vorgang dauert etwa 3 Stunden.
1. Verbinden Sie den Wecker über das mitgelieferte USB-C-Ladekabel mit einer Stromquelle.
2. Halten Sie die Einschalttaste gedrückt, um den Wecker einzuschalten. Standardmäßig schaltet der Wecker mit dem ersten Farbmodus (von 13) und dem Bluetooth-Modus ein.
3. Legen Sie Ihr Smartphone in die Mitte des kabellosen Ladepads.

Hinweis: Nur Handyhüllen, die dünner als 5 mm sind, sind für das kabellose Laden geeignet

4. Verwenden Sie die Tasten, um die Einstellungen zu ändern oder einen anderen Modus auszuwählen.

Hinweis: Der Wecker verbindet sich nach dem ersten Koppeln wieder automatisch.

4.1 Steuerung

- **Uhr** — 1. Drücken Sie kurz auf die Taste Uhr. Die Stunden beginnen zu blinken. 2. Verwenden Sie die Tasten Vorheriger und Nächster, um die Stunden einzustellen. 3. Drücken Sie die Taste Uhr erneut, um zu den Minuten zu wechseln. 4. Wenn Sie fertig sind, wird die Zeit nach ein paar Sekunden automatisch eingestellt.
- **Wecker** — 1. Drücken Sie kurz auf die Taste Wecker. Die Stunden beginnen zu blinken. 2. Verwenden Sie die Tasten Vorheriger und Nächster, um die Stunden einzustellen. 3. Drücken Sie die Taste Wecker erneut, um zu den Minuten zu wechseln. 4. Drücken Sie die Taste Wecker ein drittes Mal und wählen Sie einen weißen Rauschton (1 von 7). 5. Nach Bestätigung des Vorgangs wird die Uhrzeit nach einigen Sekunden automatisch eingestellt.
- **Vorheriger** — Drücken Sie lange auf die Taste Wecker, um den eingestellten Wecker zu deaktivieren.
- **Vorheriger** — Kurz drücken, um zum vorherigen Lied / Radiosender zu wechseln.
- **Vorheriger** — Lang drücken, um die Lautstärke zu verringern.
- **Nächster** — Kurz drücken, um zum nächsten Lied/ Radiosender zu wechseln.
- **Nächster** — Lang drücken, um die Lautstärke zu erhöhen.
- **Timer** — Kurz drücken, um einen Timer einzustellen: 15 / 30 / 60 Minuten.
- **Timer** — Lang drücken, um zwei Wecker über Bluetooth zu koppeln (TWS).
- **Modus / Wiedergabe-Pause** — Kurz drücken, um Musik abzuspielen oder zu pausieren.
- **Modus / Wiedergabe-Pause** — Lang drücken, um den Modus zu wechseln: Bluetooth / Weißes Rauschen / FM-Radio.
- **Licht / Leistung** — Kurz drücken, um durch die 13 Lichtmodi zu schalten.
- **Licht / Leistung** — Lang drücken, um den Wecker ein-/ auszuschalten.

PL

Dziękujemy za zakup naszego Wielofunkcyjnego Budzika Świetlnego. Niniejsza instrukcja zawiera wskazówki dotyczące prawidłowego i bezpiecznego użytkowania tego urządzenia. Zapoznaj się z nią dokładnie przed pierwszym użyciem i zachowaj na przyszłość. Jeśli produkt trafi do innej osoby, pamiętaj, aby przekazać jej również niniejszą instrukcję.

1. Wskazówki dotyczące bezpieczeństwa
- Wyłącznie do użytku zgodnego z przeznaczeniem, opisanego w niniejszej instrukcji.
- Przed użyciem sprawdź urządzenie i jego części. Nie używaj w przypadku uszkodzenia.
- Nie używaj na zewnątrz i nie uruchamiaj w miejscach, gdzie stosowane są produkty w aerozolu (sprayu).
- Nie umieszczaj w pobliżu źródeł ciepła, takich jak grzejniki, kuchenki itp.
- Trzymaj z dala od źródeł zapłonu.
- Nie umieszczaj, nie przechowuj i nie używaj produktu w pobliżu wody.
- Zabezpiecz części elektryczne przed kontaktem z wilgocią.
- Aby nie dopuścić do uszkodzenia słuchu, skróć czas korzystania z tego źródła dźwięku przy wysokim poziomie głośności i ustaw głośność na bezpiecznym poziomie. Słuchanie głośnego dźwięku przez dłuższy czas może być szkodliwe dla słuchu.
- Nie próbuj samodzielnie naprawiać, demontować lub modyfikować produktu.

2. Zawartość opakowania
- Budzik
- Kabel ładujący USB-C
- Instrukcja użytkowania

3. Opis części
3.1 Budzik:
1. Podświetlenie LED
2. Ładowarka bezprzewodowa
3. Gniazda
4. Przyciski
5. Zegar

3.2 Przyciski

1. Zegar
2. Budzik
3. Poprzedni / Ciszej
4. Następny / Głośniej
5. Timer
6. Tryb / Start-pauza
7. Światło / Power

3.3 Gniazda:
1. Port USB-C
2. Gniazdo karty Micro-SD (TF)
3. Port USB
4. Złącze AUX

4. Obsługa
Uwaga: Przed pierwszym użyciem całkowicie naładuj baterię. Zajmie to około 3 godziny.
1. Podłącz budzik do źródła zasilania za pomocą dołączonego kabla ładującego USB-C.
2. Naciśnij i przytrzymaj przycisk Power, aby włączyć urządzenie. Budzik uruchamia się domyślnie w pierwszym trybie kolorystycznym podświetlenia (z 13 możliwych) i w trybie Bluetooth.
3. Umieść smartfon na środku bezprzewodowej ładowarki.

Uwaga: Każdowiek bezprzewodowe smartfona w etui jest możliwe tylko w przypadku etui o grubości poniżej 5 mm.

4. Przyciski służą do zmiany ustawień i wyboru trybu.

Uwaga: Po pierwszym sparowaniu, za każdym następnym razem budzik łączy się automatycznie.

4.1 Sterowanie

- **Zegar** — 1. Naciśnij krótko przycisk Zegar, aby zacząć migać godziny. 2. Użyj przycisków Poprzedni / Następny, aby ustawić godzinę. 3. Ponownie naciśnij przycisk Zegar, aby przełączyć się na minuty. 4. Kiedy skończysz, po kilku sekundach czas zostanie automatycznie zapisany.
- **Budzik** — 1. Naciśnij krótko przycisk Budzik. Godziny zaczną migać. 2. Użyj przycisków Poprzedni / Następny, aby ustawić godzinę. 3. Naciśnij ponownie przycisk Budzik, aby przełączyć się na minuty. 4. Naciśnij przycisk Budzik po raz trzeci i wybierz tryb Białego szumu (1 z 7). 5. Kiedy skończysz, po kilku sekundach czas zostanie automatycznie zapisany.
- **Poprzedni** — Naciśnij i przytrzymaj przycisk Budzik, aby anulować ustawiony alarm.
- **Poprzedni** — Naciśnij krótko, aby przejść do poprzedniego utworu/stacji radiowej. Przytrzymaj dłużej, aby ściszyć dźwięk.
- **Następny** — Naciśnij krótko, aby przejść do następnego utworu/stacji radiowej. Przytrzymaj dłużej, aby zwiększyć głośność.
- **Timer** — Naciśnij krótko, aby ustawić timer: 15 / 30 / 60 minut. Przytrzymaj dłużej, aby sparować dwa budziki przez Bluetooth (TWS).
- **Tryb / Start-pauza** — Naciśnij krótko, aby odtwarzać lub zatrzymać odtwarzanie muzyki. Przytrzymaj dłużej, aby przełączać tryb między trybami: Bluetooth / Biały szum / Radio FM.
- **Światło / Power** — Naciśnij krótko, aby przechodzić między 13 trybami podświetlenia. Przytrzymaj dłużej, aby włączyć/wyłączyć budzik.

4.2 Dostępne tryby
- **Tryb Bluetooth**
1. Włącz Bluetooth na swoim smartfonie lub innym urządzeniu.
2. Wyszukaj 'Soundlogic - Atmosphere Speaker' i sparuj z budzikiem. Pomyślne sparowanie zostanie potwierdzone krótkim sygnałem dźwiękowym.
3. Strumieniuj muzykę bezpośrednio z poziomu budzika lub zdalnie za pomocą smartfona.
- **Tryb Biały szum**
1. Naciśnij i przytrzymaj przycisk Tryb, aby wybrać tryb Biały szum.
2. Użyj przycisków Poprzedni / Następny, aby wybrać 1 z 7 dźwięków.
- **Tryb Radio FM**
1. Naciśnij i przytrzymaj przycisk Tryb, aby przejść do trybu Radio FM. Kabel USB-C spełnia funkcję anteny.
2. Naciśnij przycisk Start-pauza, aby rozpocząć automatyczne wyszukiwanie stacji radiowych FM. Budzik automatycznie zapisuje stacje radiowe.
3. Po zakończeniu budzik automatycznie dostraja się do pierwszej stacji radiowej FM.
4. Użyj przycisków Poprzedni / Następny, aby wybrać stację radiową.
- **Tryb karty Micro-SD (TF) / USB**
1. Włóż urządzenie pamięci masowej (nie jest częścią zestawu). Budzik automatycznie odtwarza muzykę w formacie MP3.
2. Steruj muzyką z poziomu budzika.
- **Tryb AUX**
1. Podłącz przewód audio 3,5 mm (nie jest częścią zestawu) do gniazda AUX.
2. Steruj muzyką z poziomu budzika.

5. Utrzymanie i konserwacja
- Zawsze wyłączaj budzik i odłączaj go od zasilania przed dłuższą przerwą w użytkowaniu. Przechowuj w chłodnym i suchym miejscu, z dala od bezpośredniego światła słonecznego.
- W razie potrzeby wyczyść budzik lekko wilgotną ściereczką, a następnie wytrzyj go do sucha miękką szmatką. Zabezpiecz części elektryczne przed kontaktem z wilgocią.
- Staraj się nie dopuścić do całkowitego rozładowania baterii. Aby przedłużyć żywotność baterii, regularnie ładuj budzik w dowolnym czasie i przy dowolnym poziomie naładowania baterii.

6. Specyfikacja techniczna

Tworzywo	ABS
Akumulator	18650 Li-ion 1200mAh 3,7V 4,44Wh
Wejście	DC 5V/1A, 9V/2A
Wyjście	3W
Moc ładowania bezprzewodowego	15W
Nazwa Bluetooth	Soundlogic - Atmosphere Speaker
Wersja Bluetooth	5.3
Zasięg Bluetooth	< 10 m
Częstotliwość pracy	2402-2480 MHz
Maksymalna moc promieniowania	0,24 dBm
Wrażliwość	80 dB
Impedancja	4 Ω
Czas ładowania	3 godziny
Czas pracy	4 godziny
Liczba cyklów przetaczania	500-1000 razów
Wymiary	± 24 x 80 x 24 cm
Waga	727g

7. Usunięcie baterii wielokrotnego ładowania
Nie można usunąć litowo-jonowej baterii wielokrotnego ładowania w tym urządzeniu.

8. Utylizacja
Zutylizuj wyrób i jego opakowanie zgodnie z obowiązującymi lokalnymi przepisami.

Symbol przekreślonego kołowego kontenera na odpady oznacza, że tego produktu nie można wyrzucać wraz z innymi odpadami gospodarstwa domowego. Ze względu na obecność niebezpiecznych substancji, mieszanin lub części składowych urządzenia elektryczne i elektroniczne, niepoddające procesowi selektywnego sortowania są potencjalnie niebezpieczne dla środowiska i zdrowia ludzi. Produkt należy zutylizować w sposób odpowiedzialny w zatwierdzonym zakładzie utylizacji odpadów lub recyklingu.

Oznakowanie „CE" potwierdza zgodność z normami BHP, ochrony środowiska i ochrony zdrowia obowiązujących na obszarze Unii Europejskiej w odniesieniu do towarów sprzedawanych w UE. Umieszczając na produkcie oznakowanie „CE", producent deklaruje jego zgodność z wymaganiami stosownych dyrektyw WE.

Recykling pomaga zmniejszyć zużycie zasobów i zmniejszyć negatywny wpływ na środowisko. Jeśli chcesz wyrzucić opakowanie, postępuj zgodnie z przepisami dotyczącymi ochrony środowiska w swoim kraju.

9. Uproszczona deklaracja zgodności
Niniejszym Remalux BV, oświadcza, że artykuł o numerze: 80427, Wielofunkcyjny Budzik Świetlny, jest zgodny z dyrektywą RED 2014/53/UE. Pełny tekst deklaracji zgodności UE jest dostępny pod następującym adresem:
https://soundlogic.eu/declaration-of-conformity/

CZ

Děkujeme, že jste si zakoupili náš amosférický budík, V tomto návodu naleznete pokyny pro efektivní a bezpečné používání výrobku. Před použitím si jej prosím pečlivě přečtěte a návod uložte na bezpečném místě pro budoucí použití. Pokud někdy předáte výrobek dalším osobám, měli by být tento návod přiložen.

1. Bezpečnostní pokyny
- Pouze pro zamýšlené použití, jak je popsáno v tomto návodu.
- Před použitím zkontrolujte zařízení a jeho součásti, V případě poškození zařízení nepoužívejte.
- Nepoužívejte venku a nepřevozujte tam, kde se používají aerosolové (rozprašovací) přípravky.
- Nepokládejte v blízkosti zdrojů tepla, jako jsou radiátory, sporáky apod.
- Zařízení uchovávejte mimo dosah zdrojů vznícení.
- Výrobek neumisťujte, neskladujte ani nepoužívejte v blízkosti vody.
- Nedovolte, aby se vlhkost dostala do kontaktu s jakýmikoliv